|  |  |
| --- | --- |
| **SMLOUVA**  **O PROVEDENÍ KLINICKÉHO HODNOCENÍ**  Mezi    **Bayer Pharma AG**  se sídlem v Müllerstrasse 178, 13353 Berlín, Německo  zapsaná u místního soudu v Charlottenburgu, Berlín, Německo, pod číslem HRB 283 B  DIČ: XXX  (dále jen jako "Bayer")  zastoupený  **Covance, Inc.**  společnost státu Delaware, se sídlem 210 Carnegie Center, Princeton, New Jersey 08540‑6233, USA  DIČ: XXX  zastoupená XXX  (dále jen „CRO“)  **a**  **Všeobecná fakultní nemocnice v Praze**  se sídlem: U Nemocnice 449/2, 128 08, Praha 2, Česká republika  IČ: 00064165  DIČ: CZ 00064165  zřízená rozhodnutím Ministerstva zdravotnictví České republiky ze dne 25. 11. 1990.  zastoupená XXX  (dále jen "Centrum")  **a**  XXX  (dále jen „Hlavní zkoušející ”)  (Centrum a Hlavní zkoušející dále společně označovány jako „Smluvní partneři ”)  uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Smlouva“):  **Preambule**  **VZHLEDEM K TOMU, ŽE** Bayer požádal Smluvní partnery, aby provedli klinické hodnocení s hodnoceným léčivým přípravkem XXX (dále jen „Hodnocený lék“) s názvem XXXs číslem XXX(dále jen „Studie“), které je blíže popsáno v protokolu XXX*,* který je přílohou č. 1 této Smlouvy, včetně jeho následných změn (jeho poslední schválená verze se dále označuje jen jako „Protokol“).  **VZHLEDEM K TOMU, ŽE** zadavatelem Studie je společnost Bayer Healthcare AG, se sídlem v Leverkusen, 51368, Německo, zapsaný u Místního soudu v Kolíně nad Rýnem, pod číslem HRB 62445 rejstříku společností*,* jež je společností propojenou se společností Bayer, a která pověřila společnost Bayer výkonem svých práv a povinností v rámci provádění Studie v České republice,  **VZHLEDEM K TOMU, ŽE** Bayer na základě smlouvy s CRO zajistil poskytování služeb spočívajících v napomáhání při provádění Studie, a kromě jiného také zmocnil CRO k podepsání této Smlouvy jménem a na účet společnosti Bayer,  **VZHLEDEM K TOMU, ŽE** Smluvní partneři mají znalosti, zkušenosti a zdroje nezbytné k provedení Studie, dle jejich nejlepšího vědomí mají přístup k požadovanému počtu subjektů hodnocení dle kriterií pro zařazení/vyřazení, jak jsou stanoveny v Protokolu, a jsou ochotni Studii provést,  dohodly se smluvní strany následovně:  **Čl. 1 – Předmět Smlouvy**   * 1. Předmětem této Smlouvy je provedení Studie v Centru, rozdělení povinností souvisejících se  Studií mezi společnost Bayer a Smluvní partnery. Předmětem této Smlouvy jsou závazky Smluvních partnerů k provedení Studie za podmínek sjednaných v této Smlouvě a závazek společnosti Bayer k úhradě odměny za řádné provedení Studie. Protokol tvoří přílohu 1 této Smlouvy. Jakékoli odchylky od Protokolu a dodatky k Protokolu, včetně avšak nejen jakéhokoli vyšetřování nebo hodnocení doplňujících klinických či laboratorních parametrů, vyžadují předchozí písemný souhlas společnosti Bayer.   2. Pro odstranění pochybností se sjednává, že jakékoli právo anebo povinnost společnosti Bayer vyplývající z této Smlouvy mohou být vykonány anebo splněny přímo zadavatelem Studie, a v takovém případě se tento výkon práva, resp. splnění povinnosti považují za provedené společností Bayer v souladu s touto Smlouvou.   **Čl. 2 – Povinnosti Smluvních partnerů**  2.1 Smluvní partneři se zavazují provést a zdokumentovat Studii v přísném souladu s (a) Protokolem; a (b) podmínkami této Smlouvy; a (c) etickými zásadami Helsinské deklarace; a (d) Harmonizovaným Třístranným Guideline ICH pro správnou klinickou praxi včetně jeho následných změn a obecně přijímanými standardy správné klinické praxe; a (e) platnými a závaznými právními předpisy a etickými kodexy, včetně avšak bez omezení zákonem č. 378/2007 Sb., o léčivech, ve znění pozdějších předpisů, vyhláškou č. 226/2008 Sb. o správné klinické praxi a bližších podmínkách klinického hodnocení léčiv, vyhláškou č. 84/2008 Sb., o správné lékárenské praxi, bližších podmínkách zacházení s léčivy v lékárnách, zdravotnických zařízeních a u dalších provozovatelů a zařízení vydávajících léčivé přípravky; a (f) veškerými příkazy a směrnicemi příslušných orgánů veřejné moci a správy a etických komisí, jsou-li takové. Centrum se zavazuje poskytnout odpovídající zdroje a vybavení k provádění Studie.  2.2 Studie bude v Centru prováděna pod dohledem Hlavního zkoušejícího XXX na studijním pracovišti **Neurologická klinika 1. LF UK a VFN v Praze**, který za její provedení nese odpovědnost. Hlavní zkoušející je odpovědným vedoucím skupiny zkoušejících v případě, že Studie je v Centru prováděna vícero než jedním zkoušejícím (tací další zkoušející se dále označují jako „Zkoušející“). Hlavní zkoušející je odpovědný z lékařského hlediska za blaho subjektů hodnocení účastnících se Studie.  2.3 Hlavní zkoušející současně slouží pro Bayer a CRO jako kontaktní osoba v Centru ve vztahu ke Studii.  2.4. Centrum se zavazuje umožnit a Hlavní zkoušející se zavazuje zajistit, aby Zkoušející a ostatní personál zahrnutý do provádění Studie (dále jen „Členové studijního týmu“) jednali v souladu s podmínkami této Smlouvy. Centrum se prostřednictvím Hlavního zkoušejícího zavazuje zajistit, že původní i noví Členové studijního týmu jsou řádně proškoleni, kvalifikováni a vzděláni, obzvlášť že se zúčastňují všech školících setkání o Studii. Bayer má právo odmítnout konkrétní Členy studijního týmu na základě přiměřených důvodů, pokud se Bayer domnívá, že nejsou příslušně vzděláni a/nebo kvalifikováni.  2.5 Centrum se zavazuje umožnit Hlavnímu zkoušejícímu, Zkoušejícím a Členům zkušebního týmu, účastnit se podle potřeby setkání zkoušejících a telekonferencí uskutečňovaných v průběhu Studie v rozsahu požadovaném společností Bayer za podmínky, že účast Hlavního zkoušejícího a členů jeho týmu na setkání nenaruší řádné plnění jejich pracovních úkolů  v rámci pracovního úvazku v Centru.  Centrum bere na vědomí, že Hlavní zkoušející a ostatní zkoušející budou odměněni na základě samostatné smlouvy uzavřené mezi Hlavním zkoušejícím a společností Bayer.  2.6 Každé postoupení kterékoli z povinností Centra na základě této Smlouvy třetí straně vyžaduje předchozí písemný souhlas společnosti Bayer. Udělení takového souhlasu je na výlučném rozhodnutí společnosti Bayer. V případě takového postoupení Centrum:   1. je povinno uzavřít písemnou smlouvu se subjektem, na nějž svou povinnost přenáší, která bude obsahovat podmínky, (a) které jsou podobné podmínkám této Smlouvy, včetně, avšak nejen, lhůt k plnění povinností, (b) na základě kterých třetí strana postoupí veškerá práva k Výsledkům na Centrum anebo Bayer a (c) dle kterých třetí strana umožní společnosti Bayer nebo smluvním subjektům společnosti Bayer a příslušným regulačním úřadům provedení auditů a inspekcí u takové třetí strany, což současně neznamená omezení povinností Centra ve vztahu k auditům a kontrolám; a 2. bude nést odpovědnost za jakékoli porušení takové povinnosti touto třetí stranou a zůstane plně odpovědné za provedení Studie.   2.7 Smluvní partneři se zavazují vynaložit veškeré úsilí k zařazení XXXsubjektů hodnocení do Studie v souladu s požadavky na zařazování a lhůtami stanovenými v Protokolu. Současné lhůty vztahující se k provádění Studie jsou následující:  Předpokládaný začátek náboru subjektů hodnocení je XXX*.*  Oznámí-li Bayer Smluvním partnerům písemně, že požadovaný celkový počet subjektů hodnocení pro Studii byl již dosažen prostřednictvím dřívějšího náboru provedeného jinými centry, Smluvní partneři se zavazují ihned zastavit další nábor do Studie a již žádné další subjekty hodnocení nesmí být v Centru přijaty.  2.8 Smluvní partneři se zavazují zajistit, že Studie bude prováděna v souladu s povolením/souhlasem k ohlášení vydaným Státním ústavem pro kontrolu léčiv a souhlasy příslušných etických komisí, jež tvoří přílohy č. 4 a 5 této Smlouvy. Smluvní partneři se zavazují poskytnout společnosti Bayer součinnost při přípravě dokumentů týkajících se Studie a předat společnosti Bayer nebo třetí straně určené společností Bayer bezodkladně veškerá prohlášení nezbytná k povolení Studie regulačními orgány a/nebo etickými komisemi, včetně avšak nejen (i) Prohlášení o finančních zájmech, (ii) CV a (iii) potvrzení o odpovídajícím vybavení místa hodnocení. Smluvní partneři se zavazují zajistit, že poskytnuté dokumenty týkající se Studie jsou úplné a správné. Například Prohlášení o finančních zájmech musí obsahovat veškeré finanční vztahy mezi Hlavním zkoušejícím a kterýmkoli Členem zkušebního týmu, a jejich finanční zájmy, na jedné straně a společností Bayer anebo kteroukoli společností propojenou se společností Bayer, na straně druhé, včetně – avšak nejen – odměny nebo jiný finanční prospěch přijaté každým z nich od společnosti Bayer nebo kterékoli ze společností propojených se společností Bayer za konzultační činnosti nebo jiné služby nepokryté touto Smlouvou. Potvrzení o finančních zájmech by měla být předložena v průběhu a po skončení Studie. „Propojenou osobou“ se rozumí jakákoli právnická osoba nebo společnost, která přímo nebo nepřímo, prostřednictvím jednoho či více prostředníků, vykonává kontrolu, je kontrolována anebo je pod společnou kontrolou se smluvní stranou.  2.9 Hlavní zkoušející se zavazuje všechny subjekty hodnocení odpovídajícím způsobem informovat o cílech, metodách, předpokládaných přínosech a potenciálních rizicích Studie a o okolnostech, za kterých by jejich osobní údaje mohly být zpřístupněny společnosti Bayer, jejím Propojeným osobám, příslušným orgánům, třetím stranám, jež poskytují služby společnosti Bayer a/nebo etickým komisím. Hlavní zkoušející se zavazuje zajistit, že subjekty hodnocení se zúčastní Studie teprve poté, co podepíší informovaný souhlas subjektu hodnocení poskytnutý společností Bayer, jehož závazný vzor byl předán před podpisem Smlouvy Centru/Hlavnímu zkoušejícímu. Pokud subjekt hodnocení svůj souhlas v průběhu Studie odvolá, Smluvní partneři nesmí ve vztahu k tomuto subjektu hodnocení provést žádné další postupy v rámci Studie vyjma případných opatření týkajících se následného sledování předepsaných Protokolem, s nimiž subjekt hodnocení souhlasil. Následná léčba subjektu hodnocení je výhradní lékařskou odpovědností Smluvních partnerů.  2.10 Smluvní partneři se zavazují zajistit, že subjekty hodnocení zařazené do Studie se nebudou účastnit žádné jiné studie v průběhu Studie ani během doby přerušení Studie specifikované v Protokolu bez předchozího písemného souhlasu společnosti Bayer.  2.11 Pokud v průběhu Studie v Centru dojde k poškození zdraví subjektu hodnocení, Smluvní partneři se zavazují informovat o každém takovém případu společnost Bayer faxem nebo emailem (i) v případě závažného nežádoucího účinku a/nebo závažné nežádoucí příhody a/nebo v případech těhotenství, jsou-li takové, nejpozději do 24 hodin a (ii) v případě nežádoucího účinku a/nebo nežádoucí příhody neprodleně v rámci lhůt stanovených v Protokolu a jiných pokynech daných společností Bayer nebo CRO o hlášení dat týkajících se bezpečnosti, (iii) v ostatních případech do 24hodin poté, co se o nich dověděl. Součástí takového hlášení musí být také posouzení příčinné souvislosti.  Smluvní partneři se zavazují okamžitě zodpovědět všechny dotazy společnosti Bayer nebo osob pověřených společností Bayer týkající se dokumentace nežádoucí události. Toto zahrnuje, avšak nejen, aktivní následné sledování a objasnění příslušných nesrovnalostí v hlášeních nežádoucích příhod a případů těhotenství. Za účelem hlášení nežádoucích příhod a případů těhotenství jsou Smluvní partneři povinni používat formuláře poskytnuté společností Bayer, jsou-li takové.  2.12 Během a po skončení Studie se zavazují Smluvní partneři předložit společnosti Bayer veškeré dokumenty přijaté od úřadů, etických komisí a/nebo příslušných regulačních orgánů týkající se jakýchkoli souhlasů nebo povolení nebo příslušné komunikace vztahující se k bezpečnosti ve vztahu ke Studii do 24 hodin od jejich obdržení.  2.13 Smluvní partneři se zavazují používat Hodnocený lék výhradně pro účely provádění Studie a pouze způsobem specifikovaným v Protokolu. Smluvní partneři jsou odpovědní za řádné přijímání, používání, nakládání, skladování a vedení důkladné a přesné evidence zacházení s Hodnoceným lékem v průběhu Studie v souladu s požadavky správné klinické praxe a správné lékárenské praxe.  Společnost Bayer zajistí distribuci zásilky hodnoceného léku, srovnávacího léčiva a placeba do nemocniční lékárny, kde je farmaceut převezme a zkontroluje (jako jiné zásilky - tzn. není-li poškozena, v případě zvláštních požadavků na transport, byly-li tyto požadavky dodrženy, příjem zásilky potvrdí) a uloží dle požadavků. Následně si na žádanku Hlavní zkoušející přípravky vyzvedne na studijní pracoviště, kde je za ně plně zodpovědný. Společnost Bayer je povinna oznámit nejméně 1 pracovní den před dodáním, kdy bude zásilka do lékárny předána buďto emailem na studie.lekarna@vfn.cz nebo telefonicky XXX  Centrum se zavazuje přijímat Hodnocený lék ve své nemocniční lékárně v pracovní dny od 8 do 16 hod, a řádně ho uchovávat a evidovat a vydávat pouze Členům zkušebního týmu nebo subjektům hodnocení proti řádné žádance nebo lékařskému předpisu. Navíc se Smluvní partneři zavazují vrátit nepoužitý Hodnocený lék, společnosti Bayer, Přepravu a likvidaci nevyužitých léků zajistí společnost Bayer na vlastní náklady. Bayer se jako původce odpadu zavazuje, že zajistí na vlastní náklady, jak v průběhu, tak i po skončení klinického hodnocení, předání nepoužitelného léčivého přípravku oprávněné osobě v souladu s ustanoveními zák. č. 185/2001 Sb., o odpadech a jeho prováděcími předpisy v platném znění.  Společnost Bayer prohlašuje, že pro výrobu (dovoz) Hodnoceného léku, jeho označování, balení a distribuci do Centra jsou splněny veškeré podmínky stanovené příslušnými právními předpisy a správnou distribuční praxí.  Společnost Bayer se zavazuje zajistit Hodnocený lék, srovnávací lék a placebo v množství a časových intervalech potřebných pro řádné provedení Studie.  Společnost Bayer se zavazuje poskytovat Hlavnímu zkoušejícími příslušné nové informace o bezpečnosti týkající se Hodnoceného léku v přiměřené lhůtě.  2.14 Kdykoli o to společnost Bayer nebo CRO požádají, zavazují se jim Smluvní partneři podat hlášení o postupu ve Studii v Centru včetně údajů o zařazování subjektů hodnocení.  2.15 Hlavní zkoušející je povinen shromažďovat data a vkládat je do 48 hodin od jejich vytvoření do elektronických záznamových listů (dále jen „CRF“) v souladu s podrobnými instrukcemi stanovenými v Protokolu. Hlavní zkoušející se zavazuje pravidelně předávat společnosti Bayer a/nebo CRO CRF a veškerou dokumentaci vyžadovanou Protokolem, aby je společnost Bayer mohla přímo či prostřednictvím jiného subjektu průběžně zpracovávat. V případě prodlení se vkládáním údajů je společnost Bayer oprávněna, na základě písemného oznámení doručeného Hlavnímu zkoušejícímu, zastavit zařazování subjektů hodnocení Hlavním zkoušejícím až do doby, kdy je vkládání údajů aktualizované. Pokud bude mít toto za následek prodlení v zařazování subjektů hodnocení, společnosti Bayer přísluší práva stanovená v odstavci 12.4. Ihned po ošetření posledního ze subjektů hodnocení, musí být dokončeno vložení veškerých zbývajících CRF, a CRF, související dokumentace musí být předány společnosti Bayer anebo na požádání společnosti Bayer zničeny. Je povinností Smluvních partnerů stáhnout a ověřit úplnost finálního elektronického evidenčního záznamového listu pacienta podle instrukcí poskytnutých společností Bayer. Smluvní partneři se zavazují zajistit, že tato data budou archivována v souladu s příslušnými právními předpisy a budou k dispozici pro budoucí inspekce a audity.Smluvní partneři se zavazují poskytovat součinnost při pohotovém objasňování jakýchkoli dotazů týkajících se údajů v CRF a věnovat se těmto dotazům a zodpovídat je nejpozději ve lhůtě XXX pracovních dnů. Společnost Bayer může požadovat odpovědi i v kratším časovém úseku s ohledem na klíčová stadia Studie, jako např. čistá databáze. Smluvní partneři se dále na žádost společnosti Bayer zavazují poskytovat přiměřenou součinnost při přípravě celkové zprávy o Studii.  2.16 Centrum se zavazuje uchovávat veškerou dokumentaci a elektronickou dokumentaci, včetně avšak nejen zdrojové dokumentace a složky zkoušejícího, vyžadovaných ICH předpisy a příslušnými právními předpisy upravujícími provádění Studie, po delší z následujících dvou dob: 1) patnáct (15) let po skončení Studie nebo 2) jakoukoli delší dobu pro archivaci dokumentace stanovenou příslušnými právními předpisy. Studijní dokumentace musí být uchovávána na vhodném místě a vhodným způsobem a Centrum je povinno vést záznamy o místě, kde je dokumentace Studie uchovávána, aby tato byla pohotově k dispozici na žádost monitora, etické komise, auditora nebo příslušných úřadů. Centrum je povinno společnost Bayer informovat v případě, že plánuje archivovat dokumentaci Studie mimo své vlastní prostory. Po uplynutí doby archivace je Centrum oprávněno dokumentaci Studie zlikvidovat. Pokud má Bayer zájem na prodloužení doby archivace, je povinen v dostatečném časovém předstihu před uplynutím doby archivace tuto skutečnost oznámit Centru a Centrum na náklady společnosti Bayer prodloužení doby archivace zajistí, popř. na žádost společnosti Bayer je povinno předat dokumenty společnosti Bayer nebo třetí osobě určené společnosti Bayer v rozsahu, v jakém to dovolují právní předpisy. Centrum je povinno informovat společnost Bayer o veškerých změnách ve zdrojové dokumentaci (např. zavedení či vyřazení systému elektronických záznamů).  2.17 Smluvní partneři jsou si vědomi, že společnost Bayer nebo jejím jménem třetí strana důkladně monitoruje provádění Studie a pravidelně navštěvuje Centrum. Smluvní partneři se zavazují přiměřeně podporovat tyto monitorovací aktivity, včetně ale bez omezení, poskytnutím přístupu monitorovi do prostor a k datům dle potřeby a spolupracovat se společností Bayer nebo příslušnou třetí stranou v tomto ohledu. Na žádost společnosti Bayer je Hlavní zkoušející povinen se zúčastnit osobní diskuze.  Společnost Bayer má právo provádět audit záznamů Smluvních partnerů, veškeré jiné dokumentace a prostor souvisejících s prováděním Studie, a to kdykoli v jejím průběhu, dokumentace pak ještě po dobu 15 let po skončení Studie vše bez jakýchkoli nároků Smluvních partnerů na zvláštní platbu. Takový audit je společnost Bayer povinna přiměřeně předem ohlásit. Smluvní partneři jsou povinni poskytovat společnosti Bayer nebo jí pověřeným monitorům součinnost při plnění jejich úloh v souladu s Protokolem a podniknout veškeré přiměřené kroky požadované společností Bayer za účelem odstranění nedostatků zjištěných během auditu. Při provádění auditu v Centru jsou pověřené osoby povinny respektovat provozní podmínky Centra s tím, že místo a čas kontroly stanovuje hlavní zkoušející po dohodě se společností Bayer. Přístup pro účely kontroly (auditu) bude umožněn pouze do místností, ve kterých se Studie provádí a po ukončení Studie pouze do místností určených Centrem za účelem kontroly dokumentace týkající se Studie  Navíc se Smluvní partneři zavazují, že během a po skončení Studie, umožní a budou podporovat veškeré kontroly odpovědných úřadů bez jakýchkoli nároků na zvláštní odměnu či náhradu. Smluvní partneři jsou povinni informovat společnost Bayer o každé takové inspekci či záměru takovou inspekci provést ihned poté, co se o nich doví. Smluvní partneři se zavazují umožnit, aby společnost Bayer mohla být přítomna na každé inspekci prováděné úřady nebo podobnými institucemi. Před vyjádřením se k nálezům takové inspekce, budou-li nějaké, jsou Smluvní partneři povinni odpověď posoudit a prodiskutovat se společností Bayer.  2.18 Smluvní partneři nesmí využívat služeb, bez ohledu na jejich objem, žádných osob, jimž bylo poskytování těchto služeb zakázáno Úřadem pro potraviny a léky Spojených státu amerických (FDA) nebo kterýmkoli jiným příslušným úřadem v průběhu provádění Studie. Smluvní partneři dále závazně prohlašují, že ani jim ani jejich zaměstnancům či zástupcům, kteří se účastní provádění Studie, nebylo zakázáno provádět činnosti, jež jsou prováděné v rámci Studie, ze strany FDA či jiného úřadu, ani podle jeho nejlepšího vědomí v současné době neprobíhá žádné řízení týkající se takového zákazu ve vztahu k těmto osobám. Smluvní partneři se zavazují v průběhu Studie bezodkladně informovat společnost Bayer, pokud bude dle jejich vědomostí zahájeno takové řízení o zákazu provádění činností, jež jsou předmětem Studie, ve vztahu k Hlavnímu zkoušejícímu, Centru či jeho zaměstnanci nebo zástupci.  2.19 V případě, že Hlavní zkoušející přestane vykonávat své povolání v Centru, Centrum je povinno o této skutečnosti informovat společnost Bayer neprodleně poté, co se o tom doví, a současně navrhnout řádně kvalifikovanou osobu jako nového hlavního zkoušejícího. Bayer má právo vznést námitky vůči tomuto nahrazení. Centrum se zavazuje s vynaložením maximálního úsilí požadovat po novém hlavním zkoušejícím, aby se písemně zavázal k dodržování podmínek sjednaných v této Smlouvě. Pokud Centrum a Bayer nejsou schopni domluvit se na osobě nového hlavního zkoušejícího anebo pokud nový hlavní zkoušející není ochoten zavázat se k podmínkám stanoveným touto Smlouvou, Bayer je oprávněn skončit tuto Smlouvu v souladu s odst. 12.5. Společnost Bayer bere na vědomí, že ukončení pracovněprávního vztahu hlavního zkoušejícího s Centrem je právem Centra a nebude považováno za porušení této Smlouvy.  2.20 Smluvní partneři se zavazují přímo a neprodleně informovat společnost Bayer, její příslušný lokální kontakt, kterým je XXX, v případě, že subjekt hodnocení účastnící se Studie vyjádří názor, že došlo k poškození jeho zdraví v důsledku účasti ve Studii, a že má proto právo na finanční náhradu.  2.21 Smluvní partneři se zavazují umožnit CRO a jiným smluvním výzkumným organizacím, smluvně zajištěným společností Bayer nebo kteroukoli z Propojených osob, aby jménem společnosti Bayer vykonávali kterékoli z práv a povinností společnosti Bayer na základě této Smlouvy. Smluvní partneři se zavazují spolupracovat se CRO a jinými takovými smluvními výzkumnými organizacemi. Výkon práv ze strany pověřených osob bude umožněn pouze po předchozím předložení písemného pověření společností Bayer.  2.22 Pokud je Zkoušející členem příslušné etické komise rozhodující o záležitostech týkajících se studie, informuje Zkoušející Bayer o svém členství v etické komisi a nesmí vykonávat své hlasovací právo s ohledem na tuto Studii.  2.23 Smluvní partneři se zavazují pečovat o subjekty, jejichž účast ve Studii neskončila, v případě částečného uzavření Studie, a dále také o subjekty zařazené do následného sledování po skončení Studie, v souladu s etickými pravidly.  **Čl. 3 – Povinnosti Bayer**  3.1 Kontaktními osobami společnosti Bayer ve vztahu ke Studii jsou kontaktní osoby CRO:  XXX  Nebo kterékoli další osoby oznámené Hlavnímu zkoušejícímu.  3.2 Bayer se zavazuje provádět a dokumentovat Studii v přísném souladu s (a) Protokolem; a (b) podmínkami této Smlouvy; a (c) etickými zásadami Helsinské deklarace; a (d) Harmonizovaným Třístranným Guideline ICH pro správnou klinickou praxi včetně jeho následných změn a obecně přijímanými standardy správné klinické praxe; a (e) právními předpisy a etickými kodexy, jež jsou platné a závazné v místě, kde je Studie prováděna, včetně avšak bez omezení zákonem č. 378/2007 Sb., o léčivech, ve znění pozdějších předpisů, vyhláškou č. 226/2008 Sb. o správné klinické praxi a bližších podmínkách klinického hodnocení léčiv; a (f) veškerými příkazy a směrnicemi příslušných správních orgánů a etických komisí.  3.3 Bayer se zavazuje Smluvním partnerům poskytnout Hodnocený lék, srovnávací léčivo, placebo, nezbytné vzory CRF a další informace vyžadované pro provádění Studie, např. Příručka zkoušejícího 22 ze dne 31. října 2014  Hodnocený lék bude dodáván na následující adresu:  XXX  Společnost Bayer se zavazuje poskytovat Hlavnímu zkoušejícími příslušné nové informace o bezpečnosti týkající se Hodnoceného léku v přiměřené lhůtě.  3.4 Společnost Bayer se zavazuje získat veškerá povolení regulačních orgánů a etických komisí nezbytná pro provádění Studie a učinit příslušná oznámení k regulačním orgánům a etickým komisím, v rozsahu, v jakém k těmto činnostem není povinen Hlavní zkoušející na základě samostatné smlouvy uzavřené se společností Bayer, a to včetně ohlášení zahájení a ukončení Studie, podávání zpráv a hlášení nežádoucích účinků, oznámení nových skutečností a přijatých opatření a dalších informačních povinností, schválení informovaného souhlasu a jeho změn, schválení dodatků k Protokolu a také za jednání vůči SÚKL a MEK v souvislosti s touto Studií. Tato povolení tvoří **přílohy č. 4 a 5** této Smlouvy.  3.5 Společnost Bayer se zavazuje provádět monitorování a audit Studie při respektování zákonných povinností Centra, především povinnosti mlčenlivosti a ochrany osobních údajů a dále obchodního tajemství Centra. Společnost Bayer je povinna zavázat veškeré osoby podílející se na kontrole Studie k zachovávání povinnosti mlčenlivosti. Za porušení této povinnosti třetími osobami odpovídá v plném rozsahu společnost Bayer.  3.6 Společnosti Bayer a jiným pověřeným osobám, budou zpřístupněny osobní údaje týkající se subjektů hodnocení nebo jiné informace, na základě kterých by bylo možné identifikovat subjekt hodnocení, pouze na základě předchozího písemného souhlasu příslušného subjektu hodnocení (a nebude-li tento souhlas odvolán) a pouze v rozsahu stanoveném informovaným souhlasem. Pro odstranění pochybností se sjednává, že tímto souhlasem je informovaný souhlas pacienta s účastí ve Studii, který opravňuje Centrum ke zpřístupnění a poskytnutí všech osobních, včetně citlivých osobních údajů subjektu hodnocení vyžadovaných Protokolem Studie pro řádné provádění Studie a jeho zaznamenávání.  3.7 Kontrola ze strany pověřených osob bude umožněna pouze po předchozím předložení písemného pověření společnosti Bayer.  Při provádění kontroly nebo auditu v Centru jsou společnost Bayer, a pověřené osoby, povinny respektovat provozní podmínky Centra s tím, že místo a čas kontroly stanovuje Hlavní zkoušející po dohodě se společností Bayer. Náklady vzniklé Centru při provádění auditu jsou obsažené v odměně Centra v odstavci 7 Přílohy 2.  Přístup pro účely kontroly (auditu) bude umožněn pouze do místností, ve kterých se Studie provádí. Po ukončení Studie bude společnost Bayer oprávněna vstupovat pouze do místností určených Centrem za účelem kontroly dokumentace týkající se Studie. Společnost Bayer není oprávněna požadovat vstup do místností určených k archivaci dokumentace Studie.  Kontrola (audit) Studie bude společnosti Bayer umožněna nejdéle po dobu 15 let od ukončení Studie v Centru.  3.8 Společnost Bayer se zavazuje neprodleně informovat Centrum o ukončení Studie (předčasném nebo v řádném předpokládaném termínu). Dále je společnost Bayer povinna Centrum neprodleně informovat v případě, že SÚKL pozastaví nebo zakáže provádění Studie a dále bude-li souhlas Etické komise (dočasně nebo trvale) odvolán. Společnost Bayer je rovněž povinna neprodleně informovat Centrum prostřednictvím Hlavního zkoušejícího o veškerých skutečnostech, které mohou nepříznivě ovlivnit bezpečnost nebo zdraví subjektů hodnocení nebo mít vliv na další provádění Studie, včetně informací vzešlých ze Studie prováděné na jiných místech a informací o všech jí oznámených (známých) podezřeních na nežádoucí účinky Hodnoceného léku.  3.9 Společnost Bayer prohlašuje, že je oprávněna bezplatně umožnit přístup a používání elektronického systému pro shromažďování dat ve Studii oprávněnými osobami dle této Smlouvy a nebude tím porušeno jakékoliv právo třetí strany. V případě, že se dané prohlášení ukáže jako nesprávné, nepřesné nebo neúplné, je společnost Bayer povinna nahradit Centru vzniklou škodu.  Společnost Bayer prohlašuje, že elektronický systém pro sběr údajů o Studii splňuje požadavky na úplnost, přesnost, spolehlivost a je vhodný pro daný účel a zajišťuje zálohování údajů.  **Čl. 4 – Odměna**  4.1 Společnost Bayer se zavazuje zaplatit Centru za řádně provedené činnosti na základě této Smlouvy včetně převodu práv dle článku 5 odměnu ve výši, způsobem a za podmínek sjednaných dále v tomto článku Smlouvy a **příloze č. 2**. Centrum bere na vědomí, že zkoušející uzavřel se společností Bayer samostatnou smlouvu, na základě které bude zkoušející a jeho studijní tým odměněn za provedení Studie  4.2 Smluvní partneři nemají nárok na žádnou jinou odměnu či náhradu kromě těch, které jsou uvedeny v této Smlouvě nebo příloze 2, ledaže je předem písemně schválí společnost Bayer.  4.3 Platba bude prováděna na základě fakturace Centrem. Fakturu vystaví Centrum na základě  kalkulace uskutečněných návštěv vytvořené společností Bayer a odsouhlasených zkoušejícím. Nevytvoří-li zadavatel nebo CRO potřebnou kalkulaci, není tím dotčen nárok zdravotnického zařízení na odměnu dle této smlouvy.  4.4 Podklady pro fakturaci včetně kalkulace uskutečněných návštěv a veškerá oznámení Centru budou zaslána do Oddělení klinického hodnocení a výzkumu, U nemocnice 499/2, 128 08 Praha 2, kontaktní osoba XXX.  4.5 Veškeré odměny a náhrady, které mají být zaplaceny Centru, jsou splatné ve lhůtě XXX dnů od doručení odpovídajícího daňového dokladu (faktury) CRO mající všechny náležitosti dle příslušných právních předpisů upravujících daň z přidané hodnoty, a to ve prospěch bankovního účtu Centra:  XXX  V případě nedodržení splatnosti faktury je Centum oprávněno účtovat úrok ve výši XXX z fakturované částky za každý den prodlení.  4.6 XXX  4.7 Na žádost společnosti Bayer se Smluvní partneři zavazují poskytnout řádný přehled jednotlivých položek a související dokumentace ke každé zaslané faktuře. Společnost Bayer má právo zadržet příslušnou platbu až do doručení takové podrobné dokumentace.  4.8 Bayer má právo zadržet 25 % dosud neprovedené platby v případě, že služby, jež mají být poskytnuty na základě této Smlouvy, nejsou poskytnuty sjednaným způsobem. Taková částka nesmí přesáhnout hodnotu služeb, které nebyly řádně poskytnuty, a bude zaplacena po odstranění příslušného nesouladu za předpokladu, že takové prodlení nezpůsobilo, že tyto služby se staly nepotřebnými pro účely této Smlouvy.  4.9 XXX  4.10 Nestanoví-li tato Smlouva jinak, všechny částky uvedené v této Smlouvě a jejich přílohách jsou uvedeny bez DPH. Pokud některé platby za služby podléhají DPH, společnost Bayer zaplatí příslušnou částku DPH na základě příslušného daňového dokladu (faktury), která bude splňovat všechny náležitosti předepsané příslušnými právními předpisy. Centrum nese odpovědnost za uhrazení všech ostatních daní v souvislosti s platbami na základě této Smlouvy.  4.11 Smluvní partneři si jsou vědomi, že společnost Bayer zveřejní na centrální webové stránce koncernu BAYER a/nebo na webové stránce [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz) vlastněné a provozované AIFP (Asociace inovativního farmaceutického průmyslu) platby a jiná plnění týkající se výzkumu a vývoje, tj. (1) platby provedené ze strany Bayer na základě této Smlouvy a (2) veškeré výdaje na ubytování, související výdaje na pohoštění a dopravu Smluvních partnerů, které Bayer uhradí na základě této Smlouvy a (3) veškeré kongresové registrační poplatky, účastnické poplatky nebo obdobné poplatky, které Bayer uhradí na základě této Smlouvy, a to anonymním způsobem, tj. na agregované úrovni.  4.12 K zamezení negativních daňových dopadů se strany dohodly, že pokud podle názoru německých finančních úřadů bude část z celkové odměny odměnou za postoupení práv či licence, Centrum musí v Německu podat žádost o snížení daňové sazby. Při vyhovění žádosti bude daňová sazba snížena na XXX. Bayer poskytne Centru podporu a pomoc při přípravě žádostí a zašle mu příslušné formuláře k vyplnění a podepsání. Centrum je povinno Bayeru předložit potvrzení o přiznání snížené daňové sazby. Pokud podle místních daňových předpisů Centra nelze srážkovou daň započíst nebo odečíst, Bayer tento závazek k úhradě srážkové daně převezme a použije přitom sníženou daňovou sazbu ve výši XXX. Bayer daň uhradí jménem Centra přímo německému finančnímu úřadu. Pokud Bayer srážkovou daň přeplatí a německé finanční úřady přeplatek vrátí Centru, Centrum všechny přijaté přeplatky srážkové daně vztahující se k této smlouvě vrátí Bayeru.  V případě, že Centrum výše uvedené závazky nesplní, platí následující:  Společnost Bayer je oprávněna srazit a zadržet z částky, již je povinna zaplatit dle této Smlouvy, daň, za jejíž sražení Bayer odpovídá podle příslušných daňových předpisů. Pokud je sazba srážkové daně snížena podle pravidel obsažených v příslušné smlouvě o zamezení dvojího zdanění, Bayer neprovede žádnou srážku anebo provede srážku pouze ve snížené výši, pokud Centrum poskytne společnosti Bayer nezbytné dokumenty (Freistellungsbescheid) vydané Finančním úřadem Německé spolkové republiky, které budou potvrzovat, že platba je osvobozena od daně anebo podléhá nižší sazbě daně. Pro účely této Smlouvy se každá taková částka sražené daně považuje za zaplacenou Centru společností Bayer. Bayer se zavazuje bez zbytečného odkladu poskytnout Centru daňové doklady potvrzující zaplacení sražené daně jménem Centra. Nemůže-li Bayer srazit daň z důvodu, že ke splnění jeho povinnosti zaplatit dlužnou částku došlo narovnáním anebo zápočtem, Centrum se zavazuje zaplatit částku srážkové daně společnosti Bayer samostatně.  Pokud Bayer zapomněl snížit platbu o srážkovou daň, ale současně je stále povinen podle daňových předpisů zaplatit srážkovou daň na účet Centra finančnímu úřadu, Centrum vyvine veškerou adekvátní snahu při poskytnutí součinnosti společnosti Bayer vyžadovanou finančními úřady v souvislosti se všemi postupy s cílem získat zpětnou náhradu od finančních úřadů.  **Čl. 5 – Práva k výsledkům**  5.1 Společnosti Bayer patří výhradní práva ke všem výsledkům, datům, zjištěním, objevům, vynálezům a specifikacím, bez ohledu na to zda jsou způsobilé být předmětem patentové ochrany či nikoli, které vznikly, byly vytvořené, odvozené, vyprodukované, objevené, vymyšlené nebo jinak učiněné Centrem, Hlavním zkoušejícím a/nebo Členy zkušebního týmu v souvislosti s prováděním Studie (dále jen „Výsledky“). Smluvní partneři tímto předem postupují veškerá svá majetková práva k Výsledkům na společnost Bayer a Bayer tato postoupená práva přijímá. Odměna za tento převod je již zahrnuta v odměně Smluvních partnerů dle čl. 4a činí XXX z takové odměny.  5.1.1 Všechna zdravotnická dokumentace a původní zdrojová dokumentace zůstane majetkem Centra; nicméně, společnost Bayer je oprávněna je použít v souladu s podmínkami této Smlouvy a souhlasem subjektů hodnocení. Zpřístupnění Výsledků jakémukoli subjektu, včetně smluvní výzkumné organizace či etické komise anebo regulačních orgánů nebude považováno za udělení vlastnického práva k těmto informacím těmto subjektům.  5.1.2 V rozsahu v jakém práva duševního vlastnictví k Výsledkům nejsou převoditelná, udělují tímto Smluvní partneři společnosti Bayer výhradní, neodvolatelnou v místě a čase neomezenou licenci s právem udělovat podlicence a to ke všem možným způsobům užití těchto Výsledků. Odměna za tuto licenci je již zahrnuta v odměně Smluvních partnerů dle čl. 4 a činí XXX z takové odměny. Centrum se zavazuje vyvinout maximální úsilí k tomu, aby skuteční vlastníci těchto práv duševního vlastnictví, tzn. zaměstnanci Centra a/nebo zúčastněné třetí strany, umožní Centru udělit výše uvedenou licenci společnosti Bayer.  5.1.3 Pro odstranění pochybností platí, že vynálezy, které jsou vylepšeními, nebo novým použitím či novými lékovými formami Hodnoceného léku a které jsou závislé na, souvisí s, anebo vznikají v důsledku provádění Studie, anebo které se objeví v průběhu trvání Studie specifikované v Protokolu a jsou založené na, nebo jsou předmětem nároků vyplývajících z patentovatelných vynálezů anebo Důvěrných informací náležejících společnosti Bayer, jsou výlučným vlastnictvím společnosti Bayer.  5.2 Smluvní partneři se zavazují zajistit, že veškeré patentovatelné Výsledky (dále jen „Vynálezy“), učiněné zaměstnanci Centra nebo jinými stranami zahrnutými Smluvními partneři do provádění Studie, budou bezodkladně oznámeny společnosti Bayer a/nebo CRO.  5.3 Společnost Bayer anebo kterákoli s ní Propojená osoba jsou oprávněni podat přihlášku patentu pro tyto Vynálezy svým vlastním jménem anebo jménem určené třetí strany, na vlastní náklady, s uvedením jména vynálezce(-ů) v přihlášce patentu. Smluvní partneři se zavazují podepsat a zajistit, aby zaměstnanci Centra a další subjekty zahrnuté Smluvními partnery do provádění Studie podepsali, veškeré dokumenty a poskytli taková svědectví, jaké Bayer uzná za nezbytné pro účely podání přihlášky patentu a získání patentu za účelem ochrany oprávněných zájmů společnosti Bayer k duševnímu vlastnictví, která vzniknou ze Studie.  5.4 Smluvní partnerům patří nevýhradní licence k Výsledkům vytvořeným v Centru pro interní nekomerční výzkumné a vzdělávací účely při dodržení podmínek zachovávání důvěrnosti a podmínek pro publikování, jež jsou obsaženy v této Smlouvě.  **Čl. 6 – Zachovávání důvěrnosti**  6.1 XXX  6.2 XXX  6.3 XXX  6.4 XXX  6.5 XXX  **Čl. 7 – Publikování, Tiskové zprávy a Veřejná oznámení**  7.1 Společnost Bayer uznává zájem Smluvních partnerů na nekomerčním vědeckém publikování Výsledků, bez ohledu na to, zda výsledek Studie je pozitivní či negativní. S ohledem na oprávněné zájmy společnosti Bayer se Smluvní partneři zavazují dodržovat následující povinnosti a podmínky pro publikování:  7.1.1 Smluvní partneři se zavazují poskytovat společnosti Bayer veškeré návrhy na publikování nebo ústní prezentace týkající se Studie nebo Hodnoceného léku nebo Výsledků (dále jen „Publikace“) nejméně šedesát (60) dnů před zamýšleným předložením nebo prezentací Publikace, aby je společnost Bayer mohla zkontrolovat.  Pokud společnost Bayer neučiní vůči Smluvním partnerům žádné oznámení ve lhůtě 45 dnů ode dne, kdy jí byla doručena zamýšlená Publikace, Smluvní partneři se zavazují připomenout společnosti Bayer zamýšlené datum Publikace. Pokud společnost Bayer neposkytne žádné připomínky ve lhůtě 60 dnů, Smluvní partneři jsou oprávněni uvedené publikovat.  7.1.2 Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí, že v případě multicentrických studií se Výsledky Studie publikují pouze prostřednictvím koordinace se společností Bayer za účelem kombinování výsledků ze všech center účastnících se Studie. Smluvní partneři jsou oprávněni publikovat Výsledky jejich Centra za podmínky, že celkové výsledky nebyly publikovány do 18 měsíců od dokončení Studie, a současně za podmínky postupování v souladu s podmínkami stanovenými v odst. 7.1.  7.1.3 Společnost Bayer a Smluvní partneři se zavazují prodiskutovat veškeré rozdíly v názorech na zamýšlený obsah Publikace za účelem nalezení řešení uspokojivého pro společnost Bayer i pro Smluvní partnery. Společnost Bayer je oprávněna navrhnout jakékoli změny Publikace, které odůvodněně považuje za nezbytné pro vědecké účely. Smluvní partneři se zavazují, že implementace takových doporučených změn nebude nedůvodně odmítnuta.  7.1.4 Pokud lze očekávat, že taková Publikace by mohla mít nežádoucí účinek na zachování důvěrnost kterékoli z Důvěrných informací společnosti Bayer, Smluvní partneři se zavazují zabránit takové Publikaci, ledaže předmětná Důvěrná informace nemůže být vymazána z Publikace bez újmy vědecké správnosti Publikace.  Pokud by Publikace z pohledu společnosti Bayer mohla mít nežádoucí účinek na schopnost získat patentovou ochranu pro kterýkoli Vynález, společnost Bayer má právo požadovat odklad Publikace na přiměřenou dobu za účelem přípravy a podání žádané patentové přihlášky společností Bayer nebo jejím jménem, avšak tato doba nesmí přesáhnout šest (6) měsíců od data, kdy byla společnosti Bayer Publikace doručena ke kontrole. Společnost Bayer má právo požadovat další odklad Publikace, pokud patentová přihláška byla podána a pokud přihláška s právem přednosti je neúplná a v rámci 1 roku od podání přihlášky s právem přednosti musí být do žádosti doplněn předmět patentové přihlášky. V tomto případě má společnost Bayer právo požadovat odklad jakékoli Publikace až do doplnění přihlášky s právem přednosti. Společnost Bayer nebude zakazovat Publikaci v případě, kdy informace, která je způsobilá být předmětem patentové ochrany, byla z plánované Publikace odstraněna.  7.1.5 Smluvní partneři se zavazují zahrnout do každé Publikace ustanovení informující, že vytvoření dat bylo podpořeno společností Bayer a současně se Smluvní partneři zavazují informovat o své míře angažovanosti ve Studii a prospěchu, který jim ze Studie plynul. Autorství a uznání za vědecké publikování by měly být v souladu s Jednotnými požadavky na rukopisy (Uniform Requirements for Manuscripts) vydanými Mezinárodním výborem editorů lékařských časopisů ICMJE.  7.2 Smluvní partneři se zavazují zavázat stejnými povinnostmi a požadavky na publikování, které jsou stanoveny v odstavci 7.1 také všechny Členy zkušebního týmu.  7.3 Povinnosti stanovené v odst. 7.1 zůstanou v platnosti dalších deset (10) let po předčasném ukončení nebo uplynutí této Smlouvy.  7.4 Společnost Bayer je oprávněna umístit informace o Studii a o Výsledcích na internet, např. na stránky [www.ClinicalTrials.gov](http://www.ClinicalTrials.gov) (zveřejnění registru) a na stránky pro zveřejnění výsledků, na firemní stránky společnosti Bayer (zveřejnění registru a výsledků) a v kterékoli databázi vyžadované právními předpisy v souladu s příslušnými standardy ve vztahu k rozsahu, formě a obsahu.  7.5 Smluvní partneři se zavazují nepublikovat žádné tiskové zprávy nebo jiná veřejná oznámení o Studii, Výsledcích Studie a/nebo Hodnoceném léku bez předchozího písemného souhlasu společnosti Bayer.  7.6 Název společnosti Bayer nesmí být používán v žádném reklamním či jiném materiálu Smluvních partnerů bez předchozího písemného schválení společností Bayer.  **Čl. 8 – Odpovědnost a odškodnění**  8.1 Centrum se zavazuje společnosti Bayer a/nebo Zadavateli nahradit újmu vzniklou z důvodu (i) hrubé nedbalosti nebo úmyslného protiprávního jednání či opomenutí a/nebo (ii) porušení kterékoli z povinností přijatých na základě této Smlouvy kterýmkoli z nich, nebo kterýmkoli ze  zaměstnanců Centra nebo smluvních partnerů, jichž použijí pro účely plnění této Smlouvy.  8.2 Vztah Zadavatele a Centra a Hlavního zkoušejícího ve věci odpovědnosti a odškodnění je řešen samostatným prohlášením Zadavatele z prosince 2015, které jako příloha č. 7 tvoří nedílnou součást této Smlouvy.  **Čl. 9 - Pojištění**  9.1 Bayer odpovídá za zajištění pojištění pro účely klinického hodnocení v souladu s příslušnými právními předpisy. Za tímto účelem Bayer prohlašuje, že zajistil pojištění odpovědnosti zadavatele a zkoušejícího za škodu (včetně nemajetkové újmy, vyjma nemajetkové újmy způsobené porušením práv na ochranu osobnosti či jména, urážkou na cti, pomluvou, šikanou, obtěžováním, nerovným zacházením či jinými způsoby diskriminace), jehož prostřednictvím je zajištěno i odškodnění v případě smrti subjektu hodnocení nebo v případě škody vzniklé na zdraví subjektu hodnocení v důsledku provádění Studie v souladu s § 52 odst. 3 písm. f) zákona č. 378/2007 Sb., o léčivech, ve znění pozdějších předpisů.  9.2 Centrum prohlašuje, že má sjednáno pojištění dle § 45 odst. 2 písm. n) zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách, ve znění pozdějších předpisů.  **Čl. 10 – Ochrana a zpřístupnění osobních údajů**  10.1 XXX  10.2 XXX  10.3 Smluvní partneři a společnost Bayer se zavazují jednat v souladu s příslušnými právními předpisy na úseku ochrany osobních údajů, zejména zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.  **Čl. 11 – Trvání Smlouvy**  11.1 Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a skončí dnem, kdy (a) bude dokončena celková zpráva o Studii, nebo (b) bude provedena poslední platba Centru na základě této Smlouvy, přičemž rozhodující je ta z těchto skutečností, která nastane později.  11.2 Práva a povinnosti společnosti Bayer a Smluvních partnerů stanovené v této Smlouvě, které s ohledem na svou povahu mají přetrvat i po skončení této Smlouvy (včetně avšak bez omezení práva s ohledem na vlastnictví, patenty, zachovávání mlčenlivosti, odpovědnosti a povinnosti k náhradě újmy), zůstávají v platnosti i po skončení nebo splnění této Smlouvy.  **Čl. 12 – Ukončení**  12.1 Bez ohledu na jakékoli jiné právo ukončit tuto Smlouvu, jež může být stanoveno v této Smlouvě anebo vyplývá z obecně závazných právních předpisů, společnost Bayer má právo ukončit tuto Smlouvu kdykoli i bez uvedení důvodu na základě výpovědi XXX výpovědní lhůtou. Ihned po doručení výpovědi této Smlouvy na základě kteréhokoli ustanovení této Smlouvy, se Centrum a Hlavní zkoušející zavazují (i) zastavit nábor a zařazování subjektů hodnocení do Studie, (ii) zastavit provádění veškerých postupů, u již zařazených subjektů hodnocení, a to v míře, v jaké to dovoluje lékařské hledisko, a (iii) zdržet se v maximální možné míře vytváření dalších nákladů a výdajů.  12.2 Smluvní partneři a společnost Bayer, každý z nich, mají právo ukončit tuto Smlouvu s okamžitým účinkem formou výpovědi doručené druhé smluvní straně v případě, že provádění Studie v Centru musí být ukončeno z lékařských anebo etických důvodů. Ukončení Smlouvy Smluvními partnery dle předchozí věty je Hlavní zkoušející povinen předem prokonzultovat se společností Bayer. Aniž je tím dotčeno předchozí ustanovení, v případě kritických nebo důležitých zjištění v rámci auditu/inspekce týkajících se správné klinické praxe, farmakovigilance nebo regulačních záležitostí, praxe nebo postupu, které mají nepříznivý vliv na práva, bezpečnost, nebo blaho subjektů hodnocení anebo které mohou představovat potenciální riziko pro veřejné zdraví anebo které mohou mít za následek nepřijatelnost dat ze Studie anebo které představují vážné porušení příslušných právních předpisů a pravidel, má společnost Bayer právo s okamžitým účinkem dočasně zastavit nábor subjektů hodnocení až dokud nebudou předmětná zjištění zcela posouzena.  12.3 V případě, že kterékoli z povolení či souhlasů nezbytných pro provádění Studie je (i) s konečnou platností zamítnuto anebo (ii) zrušeno, skončí tato Smlouva automaticky dnem doručení oznámení (rozhodnutí) o takovém konečném zamítnutí či zrušení.  12.4 Pokud se společnost Bayer odůvodněně domnívá, že Smluvní partneři nebudou schopni začít nábor anebo splnit svoje povinnosti týkající se náboru v rámci sjednané lhůty, má společnost Bayer právo na základě oznámení doručeného Smluvním partnerům (a) s okamžitým účinkem snížit počet subjektů hodnocení, jež mají být zařazeny do Studie; anebo (b) prodloužit dobu náboru; anebo (c) ukončit tuto Smlouvu výpovědí. Dle písmene c) může společnost Bayer skončit Smlouvu s okamžitým účinkem, avšak pouze pokud předem písemně upozornila Smluvní partnery na jejich prodlení s náborem subjektů hodnocení a požádala je o nápravu v dodatečné přiměřené lhůtě, kterou jim za tímto účelem stanoví, a Smluvní partneři ani v takové dodatečné lhůtě nápravu neučiní.  12.5 V případě, že společnost Bayer neschválí nového hlavního zkoušející podle odst. 2.19 anebo tento nový hlavní zkoušející se písemně nezaváže k povinnostem dle této Smlouvy, společnost Bayer je oprávněna tuto Smlouvu ukončit výpovědí ke dni doručení výpovědi Centru.  12.6 Bayer je povinen uhradit všechny dlužné částky za řádně poskytnuté služby Smluvními partnery na základě této Smlouvy a náklady, které jim odůvodněně vznikly, ke dni doručení výpovědi anebo v případě skončení této Smlouvy dle odst. 12.3, ke dni doručení tam uvedeného konečného zamítnutí. Pokud Centrum obdrželo vyšší částky odměny a nákladů, než na které mu podle skutečně provedených činností vznikl nárok, Centrum se příslušný rozdíl zavazuje zaplatit zpět společnosti Bayer bez zbytečného odkladu.  12.7 Při skončení Smlouvy se Smluvní partneři zavazují vrátit společnosti Bayer veškerý materiál a předměty, jež jim byly poskytnuty v souvislosti se Studií. Centrum se dále zavazuje v případě skončení Smlouvy na základě žádosti společnosti Bayer předat společnosti Bayer všechna relevantní data, informace a materiál, která nejsou vlastnictvím Centra, v rozsahu povoleném právními předpisy.  **Čl. 13 – Různá ustanovení**  13.1 Uzavření této Smlouvy není podmíněno žádným existujícím či budoucím obchodním vztahem mezi Smluvními partnery a společností Bayer ani žádným obchodním rozhodnutím, které Smluvní partneři učinili anebo učiní vůči společnosti Bayer nebo výrobkům obchodovaným společností Bayer.  13.2 Smluvní strany se zavazují plnit svoje povinnosti na základě této Smlouvy způsobem, který bude v souladu s příslušnými právními předpisy zaměřenými proti korupci a uplácení. Smluvní strany závazně prohlašují, že neposkytli ani neposkytnou žádnou platbu ani prospěch, přímo či nepřímo, úřední osobě, zákazníkům, obchodním partnerům, odborníkům ve zdravotnictví ani žádné jiné osobě za účelem zajištění nepatřičného prospěchu nebo nekalé obchodní výhody, nebudou ovlivňovat rozhodování v soukromé ani veřejné sféře, předepisování, ani nebudou nikoho podněcovat k porušování profesních povinností či pravidel. Smluvní partneři se zavazují neprodleně v písemné podobě nahlásit společnosti Bayer každé podezření či zjištěné porušení výše uvedených zásad v souvislosti s obchodní činností společnosti Bayer a budou v takových případech spolupracovat se společností Bayer při prošetření takové záležitosti.  13.3 Smluvní strany, každá samostatně, závazně prohlašují, že na sebe berou nebezpečí změny okolností, a proto v souladu s § 1765 odst. 2 občanského zákoníku žádné ze stran nevznikne právo domáhat se obnovení jednání o Smlouvě v případě jakékoli změny okolností. Ustanovení §1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku se nepoužijí.  13.4 Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité. Současně smluvní strany prohlašují, že se navzájem sdělily všechny informace, které považují za důležité a podstatné pro uzavření této Smlouvy.  13.5 Každá ze smluvních stran jedná jako nezávislý subjekt a pro žádné účely není v postavení partnera, zprostředkovatele, zaměstnance ani zástupce druhé smluvní strany.  13.6 Společnost Bayer má právo postoupit tuto Smlouvu zcela anebo zčásti na kteroukoli ze svých Propojených osob. Kromě výše uvedeného není žádná ze smluvních stran oprávněna postoupit svá práva a/nebo povinnosti zcela ani zčásti na třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu ostatních smluvních stran. Tato Smlouva zavazuje její jednotlivé smluvní strany, jakož i jejich právní nástupce a osoby, na něž budou práva a závazky smluvních stran v souladu s tímto odstavcem postoupené.  13.7 Neplatnost nebo nevymahatelnost konkrétního ustanovení této Smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné a nevymahatelné ustanovení platným a vymahatelným ustanovením, podle potřeby, jímž bude co možná nejblíže dosaženo úmyslu, jež strany měly v době uzavření této Smlouvy.  13.8 Jednostranné vzdání se práva anebo mlčky daný souhlas anebo neúspěšné dovolání se porušení kteréhokoli ustanovení této Smlouvy smluvní stranou nezakládá jednostranné vzdání se práva v souvislosti s jakýmkoli následným porušením kteréhokoli ustanovení této Smlouvy.  13.9 Pro účely této Smlouvy se každý úkon učiněný společností Bayer vůči kterémukoli ze Smluvních partnerů považuje za úkon učiněný a řádně doručený oběma Smluvním partnerům, včetně avšak nejen úkonu oznámení o změně Protokolu Studie, úkonu směřujícího ke změně či skončení této Smlouvy, ledaže z podstaty úkonu, o který se jedná, vyplývá, že je určen pouze některého ze Smluvních partnerů.  13.10 Změny a dodatky k této Smlouvě musí mít písemnou formu a musí být podepsány všemi smluvními stranami, nestanoví-li v konkrétním případě tato Smlouva jinak.  13.11 Tato Smlouva je vytvořena a řídí se českým právem bez ohledu na ustanovení jeho kolizních norem. Smluvní strany se dohodly, že veškeré spory vzniklé z této Smlouvy budou řešeny věcně a místně příslušnými soudy České republiky.  13.12 Tato Smlouva je sepsána v českém a anglickém jazyce a smluvní strany považují obě jazykové verze za rovnocenné, avšak pro případ nesrovnalosti mezi jednotlivými verzemi se strany dohodly, že přednost má česká verze Smlouvy. Tato Smlouva a všechny její přílohy představují úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této Smlouvy.  **Čl. 14 – Přílohy**  Následující přílohy tvoří nedílnou součást této Smlouvy:  XXX | **AGREEMENT**  **FOR THE PERFORMANCE OF A CLINICAL TRIAL**  Between    **Bayer Pharma AG**  with its registered office: Mullerstrase 178, 13353 Berlin, Germany  entered into the Trade Register section B in the District Court in Charlottenburg, Berlin, Germany, under the registration number HRB 283 B  Tax ID No.: XXX  (hereinafter referred to as "Bayer")  represented by  **Covance, Inc.**  a corporation of the state of Delaware with head office located at 210 Carnegie Center, Princeton, New Jersey 08540-6233, USA  Tax ID No: XXX  represented by XXX  *[name and address of*  .................... (hereinafter referred to as "CRO")  **and**  **Vseobecna fakultni nemocnice v Praze**  with its registered seat at: U Nemocnice 449/2, 128 08, Praha 2, Czech Republic  ID No.: 00064165  Tax ID No.: CZ 00064165  established by the decision of the Ministry of Health of the Czech Republic dated 25‑Nov‑1990.  represented by XXX  (hereinafter referred to as "Center")  **and**  XXX  (hereinafter referred to as “Principal Investigator”)  (Center and Principal Investigator collectively hereinafter referred to as “Contract Partners”)  entered into on the below stated day, month and year pursuant to § 1746 sect. 2 of the Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (hereinafter referred to as “Agreement”):  **Preamble**  **WHEREAS,** Bayer has requested Contract Partners to conduct a clinical trial involving the study drug XXX(hereinafter called the “Study Drug”) entitled XXX with the Bayer number XXX (hereinafter referred to as "Study") as described in more detail in the protocol XXX attached hereto as Appendix 1, as amended from time to time (latest approved version hereinafter referred to as "Protocol").  **WHEREAS**, the Study is sponsored by Bayer HealthCare AG, with its registered office in Leverkusen, 51368, Germany, registered at the Local Court in Cologne under the ref. No. HRB 62445 , an affiliate company of Bayer, which delegated the exercise of its rights and duties within performance of the Study in the Czech Republic upon Bayer,  **WHEREAS,** Bayer has contracted CRO to provide services to facilitate the conduct of the Study, including without limitation authorizing CRO to sign this Agreement in the name and on behalf of Bayer,  **WHEREAS**, Contract Partners have knowledge, experience and resources necessary for the conduct of the Study, have - to the best of their knowledge - access to the required number of trial subjects with the inclusion/exclusion criteria as laid down in the Protocol and are willing to conduct the Study,  **THEREFORE**, it is agreed as follows:  **Art. 1 - Subject of the Agreement**   * 1. Subject of the Agreement is the performance of the Study at the Centre and the allocation of Study related obligations either to Bayer or to Contract Partners. Subject of the Agreement are covenants of the Contract Partners to conduct the Study pursuant to the terms and conditions agreed herein and the covenant of Bayer to pay the compensation for the due conduct of the Study. The Protocol forms Appendix 1 hereto. Any deviations from or amendments of the Protocol, including without limitation any investigation or evaluation of additional clinical or laboratory parameters, require prior written approval of Bayer.   2. For the avoidance of doubt it is agreed, that any right or obligation of Bayer arising from this Agreement may be exercised or fulfilled directly by the Study sponsor and in this case such exercise or fulfilment shall be deemed as done by Bayer in accordance herewith.   **Art. 2 – Responsibilities of the Contract Partners**   * 1. Contract Partners shall perform and document the Study in strict accordance with (a) the Protocol; and (b) the terms and conditions of this Agreement; and (c) the ethical principles of the Declaration of Helsinki; and (d) the ICH Harmonised Tripartite Guideline for Good Clinical Practice as amended from time to time as well as generally accepted standards of Good Clinical Practice; and (e) the laws, regulations and code(s) of ethics,including without limitation Act No. 378/2007 Coll., on Medicines, as amended, Order No. 226/2008 Coll., on Good Clinical Practice and more detailed conditions on clinical trials of medicines, Order No. 84/2008 Coll., on Good Pharmacy Practice, more detailed conditions for manipulation with medicines in pharmacies, healthcare institutions and at other operators and facilities dispensing medicines; and (f) any and all orders and mandates of the relevant governmental and administrative authorities and ethic committees, if any. Center shall provide adequate resources and facilities for the performance of the Study.   2. The Study at the Center will be conducted under the responsibility and supervision of Principal Investigator XXX at Study Site **Neurologicka klinika 1. LF UK a VFN v Praze**. Principal Investigator is the responsible head of the group of investigators in case the Study at the Center is performed by more than one investigator (such further investigator/s hereinafter referred to as “Investigators”). Principal Investigator is medically responsible for the well-being of the trial subjects participating in the Study.   3. Principal Investigator also serves as the contact person for Bayer and CRO with regard to the Study at the Center.   4. Center shall allow and the Principal Investigator shall ensure that Investigators and other personnel involved with the Study (hereinafter referred to as “Study Team Members”) comply with the terms and conditions of this Agreement. Center shall ensure through the Principal Investigator that initial and joining Study Team Members are appropriately trained, qualified and educated, in particular that they participate in all training sessions regarding the Study. Bayer shall have the right to reject specific Study Team Members on reasonable grounds, if Bayer deems them not appropriately trained and/or qualified.   5. Center shall allow Principal Investigator, Investigators and Study Team Members, as required, to participate in the investigator meetings and telephone conferences conducted in the course of the Study to the extent requested by Bayer, provided that the participation of the Investigator and the members of his team won’t undermine the proper performance of their work tasks within working hours at the Center. Center acknowledges that Princial Investigator and other investigators will be reimbursed based on a separate contract between Principal Investigator and Bayer.   6. Any subcontracting of any of Center’s obligations under this Agreement to a third party requires a prior written permission by Bayer, the granting of which shall be within Bayer’s sole discretion. Center shall in case of subcontracting  1. be responsible to enter into a written agreement with the subcontractor containing terms that (a) are similar to the terms of this Agreement, including – without limitation - the time lines, (b) assign all rights with regard to the Results to Center or Bayer and (c) allows Bayer or third parties contracted by Bayer and the relevant authorities to perform audits and inspections at such third parties’ site(s), whereas this shall not limit Center’s audit and inspection responsibilities; and   (ii) be liable for any breach thereof by such third party and remain fully responsible for the performance of the Study.   * 1. Contract Partners shall use their best efforts to include XXX trial subjects in the Study in accordance with the enrolment requirements and timelines set forth in the Protocol. The current time schedule for the conduct of the Study is as follows:   Recruitment of the trial subjects is expected to begin on XXX.  If Bayer provides a written notice to Contract Partners that the requested overall number of trial subjects for the Study has already been achieved through earlier recruitment by competitive Study centres, Contract Partners shall immediately suspend further recruitment for the Study and no further trial subjects shall be accepted for the Study at the Center.   * 1. Contract Partners shall ensure that the Study shall be conducted in compliance with the approval issued by the State Institute for Drug Control and approvals of the competent Ethics Committees, which form Appendices 4 and 5 hereto. Contract Partners shall assist Bayer in the preparation of necessary Study documents and forward to Bayer or a third party specified by Bayer all declarations necessary for the approval of the Study by regulatory authorities and/or ethics committees, including without limitation, if applicable, (i) Financial Disclosure Forms, (ii) CVs and (iii) confirmation of adequate site facilities without delay. Contract Partners shall ensure that forwarded Study documents are complete and correct. For example, the Financial Disclosure Forms, if applicable, shall contain any and all financial relations between and interests of the Principal Investigator and any Study Team Member and Bayer or any of Bayer’s Affiliates, including - but not limited to - remuneration or other financial benefits received by each of them from Bayer or any of Bayer’s Affiliates for consultancy or other services not covered by this Agreement. With regard to Financial Disclosure Forms, submission requirements shall be fulfilled during and after completion of Study. “Affiliate” shall mean any entity or company which directly or indirectly, through one or more intermediaries, controls, is controlled by or is under common control with a party.   2. The Principal Investigator shall inform all trial subjects adequately of the aims, methods, anticipated benefits and potential hazards of the Study and the circumstances under which their personal data might be disclosed to Bayer, its Affiliates, competent authorities, third parties who perform services for Bayer and/or ethics committees. The Principal Investigator shall ensure that the trial subjects only participate in the Study after signing the trial subject's informed consent provided by Bayer, whose binding template was provided to Center/Principal Investigator before the Agreement execution. If such consent is revoked in the course of the Study, no further Study related procedures must be performed by Contract Partners with regard to the respective trial subject except for any Study related follow-up measures laid down in the Protocol and consented to by trial subject. Subsequent treatment of the trial subject lies in the sole medical responsibility of Contract Partners.   3. Contract Partners shall ensure that the trial subjects involved in the Study do not participate in any other study during the course of this Study and during any suspension period specified in the Protocol without the prior written approval of Bayer.   4. If in the course of the Study at the Center a trial subjects' health is injured, Contract Partners shall inform Bayer of any such case by fax or email (i) in case of serious adverse reactions and/or serious adverse events and/or, if applicable, pregnancies, within 24 hours the latest and (ii) in case of adverse reactions and/or adverse events immediately within the timelines stipulated in the Protocol and other instructions on safety related data reporting provided by Bayer or CRO, (iii) in other cases within 24hours after getting knowledge of it. Such reporting shall be done together with an assessment of causality.   Contract Partners shall promptly respond to any query from Bayer or dedicated agents of Bayer regarding adverse event documentation. This includes - but is not limited to - active follow up on and clarification of relevant inconsistencies in adverse event and pregnancy reports. For reporting adverse events and pregnancies, Contract Partners shall use the relevant forms provided by Bayer, if applicable.   * 1. During and after the Study, Contract Partners shall submit to Bayer copies of any documents received from authorities, ethics committee/s, and/or other relevant regulatory body regarding any approvals or authorisations or safety relevant communication with respect to the Study within 24 hours following their receipt.   2. Contract Partners shall use the Study Drug exclusively for the purpose of conducting the Study and only as specified in the Protocol. Contract Partners are responsible for the proper use, handling, storage and keeping detailed and accurate records of handling with the Study Drug in the course of the Study pursuant to requirements of the good clinical practice and good pharmacy practice. Bayer shall ensure distribution of Study Drug, comparator and placebo to the hospital pharmacy, where the pharmacist shall accept the delivery and check it (as with other shipments – i.e., for damage, and in the event of special transport requirements, whether these requirements were met, the pharmacist shall confirm receipt of the shipment) and store it according to the requirements. Subsequently, on the basis of a request form, the Principal Investigator shall pick up the Study Drug and take them to the Study Site where the Investigator bears full responsibility for them. Bayer shall announce the delivery of the shipment to the pharmacy at least 1 working day prior to delivery, either by email or by telephone to XXX.   Center undertakes to receive the Study Drug in its pharmacy in business days between 8:00am and 4:00pm, store, keep records of and dispense the Study Drug only to the Study Team Members or to the trial subjects upon an order or a prescription. In addition, Contract Partners shall return unused quantities of Study Drug to Bayer.. Shipment and disposal of any unused drugs shall be arranged by Bayer at its own costs. Bayer, as the producent of the waste undertakes to ensure at its own expense, both during and after the end of the trial, handover of the unusable study drug to an authorized person in accordance with the provision of Act No. 185/2001 Coll., On waste and its implementing regulations, as amended.  Bayer declares that for manufacture (import) of the Study drug, its labelling, packaging and distribution to Center meet all requirements stated by applicable legal regulations and Good Distribution Practice.  Bayer undertakes to provide Study Drug, comparator and placebo in amount and time intervals needed for the proper conduct of the study.  Bayer undertakes to provide Principal Investigator with relevant new safety information regarding the Study Drug within a reasonable time.   * 1. At any time on Bayer´s or CRO´s request, Contract Partners shall report on the progress of the Study at the Center, including recruitment figures.   2. The Principal Investigator are responsible for the collection of data and entry thereof within 48 hours of generating the data in the electroniccase report forms (hereinafter referred to as “CRFs”)in accordance with the specifications set forth in the Protocol. The CRFs and any documentation required by the Protocol shall regularly be forwarded to Bayer and/or CRO by the Principal Investigator in order to enable Bayer to process the data or have it processed on a continuous basis. In case of delays of data entry Bayer has the right by giving written notice to Principal Investigator to stop enrolment by the Principal Investigator until data entry is up to date. If this results in delays in trial subject recruitment, Bayer shall have the rights set forth in Section 12.4. Immediately after the treatment of the last trial subject, all outstanding CRF entries shall be completed and CRFs, related documentation shall be forwarded to Bayer or destroyed upon Bayer’s request. It is Contract Partners’ responsibility to download and verify the completeness of the final patient Electronic Data Capture Case Report Form according to instructions provided by Bayer. Contract Partners shall ensure that such data is archived according to laws and made available for future audits/inspections. Contract Partners agree to assist in the prompt clarification of any queries related to CRF data and shall attend to and respond to such queries within XXX business days the latest. Shorter response times may be requested by Bayer with respect to key Study milestones, such as clean database. Furthermore Contract Partners shall reasonably assist in the preparation of the overall Study report upon Bayer’s request.   3. Center shall retain all documents and e-documents, including without limitation, source documents and investigator site files, required by ICH guidelines and by applicable laws relating to the Study for the longer of the two following periods, 1) fifteen (15) years as of end of Study, or 2) any longer record retention period mandated by any national or local laws, rules or regulations. The Study documentation shall be retained securely in an appropriate location and manner and Center shall keep record of the place where the Study documentation is stored to ensure that it is readily available upon monitor’s, IRB/EC’s, auditor’s or authorities’ request. Center shall notify Bayer in the event that Center plans to store Study documentation outside of its own premises. After expiry of retention period Center is authorised to dispose Study documentation. If Bayer is interested in prolonging the archiving period, it’s required to notify the Center in advance of the expiry of the archiving period such interest and Center, at Bayer expense, ensures prolonging of the archiving period or, upon. Bayer 's request, Center is obliged to transfer documents to Bayer or a third party designated by Bayer to the extent permitted by law Center shall notify Bayer about any changes in source documentation (e.g. introduction or retirement of an electronic records system).   4. Contract Partners are aware that Bayer or a third party on behalf of Bayer is monitoring the conduct of the Study closely and is visiting the Center on a regular basis. Contract Partners agree to appropriately support such monitoring activities, including without limitation by providing such monitor with access to the facilities and data as required, and cooperate with Bayer or the relevant third party in this regard. Principal Investigator shall be available for personal discussion, if requested by Bayer.   Bayer retains the right to audit Contract Partner’s records, any and all other documentation and the facility relating to the Study at any time during the course of Study and the documentation for another 15 years following the Study without extra charge. Such audit will require reasonable prior written notice by Bayer. Contract Partners shall assist Bayer or its designated monitors in the performance of their tasks pursuant to the Protocol and take any and all reasonable actions requested by Bayer to cure deficiencies noted during an audit. When conducting the audit, the authorised personnel must respect operational conditions of the Center, with the time and place to be determined by the Principal Investigator in agreement with Bayer. Access for inspection (audit) will be allowed only in rooms in which the study is conducted and after completion of the study only to rooms designated by the Center for the purpose of the control of documentation relating to the study.  Furthermore, Contract Partners shall, during and after the Study, allow and support any inspections of responsible authorities without extra charge. Contract Partners shall inform Bayer about any such inspection and the intent to conduct such inspection upon gaining knowledge thereof. Contract Partners will allow Bayer to be present at any inspection by authorities or similar institutions. Prior to responding to the findings of any such inspection, if any, Contract Partners shall review and discuss such response with Bayer.   * 1. Contract Partners shall not use the services in any capacity of anyone debarred by the US Food and Drug Administration (FDA) or any other competent authority in the course of the Study. Furthermore, Contract Partners represent and warrant that neither them nor their employees or representatives, who are involved in the Study, have been debarred by the FDA or any other competent authority, nor that they are currently, to the best of its knowledge, the subject of such a debarment proceeding. During the term of this Agreement, Contract Partners shall without any delay notify Bayer should them or any of their employees, or representatives, based on their knowledge, become subject of such debarment proceeding.   2. In the event that the Principal Investigator resigns from his job at the Center, Center shall provide a written notice to Bayer immediately upon gaining knowledge thereof and shall propose a duly qualified person acting as new principal investigator. Bayer shall have the right to object to such replacement. Center shall use best efforts to require the new principal investigator to agree to the terms and conditions of this Agreement in writing. If Center and Bayer are unable to agree on a new principal investigator or if the new principal investigator is unwilling to agree to the terms and conditions of this Agreement, Bayer shall be entitled to terminate this Agreement in accordance with Section 12.5. Bayer acknowledges that the termination of the employment relationship of the Principal Investigator is right of the Center and will not be deemed as a breach of this Agreement   3. Contract Partners shall inform Bayer, its competent local contact who is XXX,directly and immediately in case a trial subject participating in the Study expresses the opinion that his/her health has been damaged due to his/her participation in the Study and that he/she is therefore entitled to financial compensation.   4. Contract Partners shall permit CRO and any other clinical research organizations contracted by Bayer or any of its’ Affiliates to exercise and/or perform any of Bayer´s rights and obligations under this Agreement on behalf of Bayer and shall cooperate with CRO and such other clinical research organization. Exercise of rights by authorised persons will be allowed only after submission of a written authorization by Bayer.   5. If Principal Investigator is member of Ethics Committee deciding about matters with regards to the Study, Principal investigator shall inform Bayer about his membership in Ethics Committee and shall not execute his or her voting right with regards to the Study.   6. In case of a partial Study closure, ongoing subjects, including those in post Study follow-up measures, must be taken care of by Contract Partners in an ethical manner.   **Art. 3 – Responsibilities of Bayer**   * 1. Contact persons regarding the Study at Bayer are contact persons at CRO:   XXX  or any other persons notified to the Principal Investigator.   * 1. Bayer shall perform and document the Study in strict accordance with (a) the Protocol; and (b) the terms and conditions of this Agreement; and (c) the ethical principles of the Declaration of Helsinki; and (d) the ICH Harmonised Tripartite Guideline for Good Clinical Practice as amended from time to time as well as generally accepted standards of Good Clinical Practice; and (e) the laws and regulations applicable at the site where the Study is conducted,including without limitation including without limitation Act No. 378/2007 Coll., on Medicines, as amended, Order No. 226/2008 Coll., on good clinical practice and more detailed conditions on clinical trials of me and (f) any and all orders and mandates of the relevant administrative authorities and IRB and/or ethic committees.   2. Bayer shall provide to Contract Partners the Study Drug comparator, placebo, the necessary CRF templates and other information required for the performance of the Study, for example Investigator´s Brochure 22 dated 31 Oct 2014   The Study Drug shall be delivered to the following address:  XXX  Bayer shall report safety relevant new information regarding the Study Drug to the Principal Investigator in due time.   * 1. Bayer undertakes to obtain any and all approvals of regulatory authorities and ethics committees in extent to which these activities are not obligated to Principal Investigator based on a separate agreement with Bayer, including notification of initiation and completion of Study, reporting and reporting of adverse events, announcements of new facts measures taken to and other information duties, approval of informed consent and its changes, approval of Protocol Amendments, as well as communication with SUKL and MEC in context of this Study. These approvals are **Appendices 4 and 5** hereto.   2. Bayer is commited to perform monitoring and audit of Study with the respect to legal obligation of Center, especially confidentiality and and protection of personal data and trade secrets of Center. Bayer is obliged to bind all persons involved in control of Study to maintain confidentiality. Bayer is fully responsible for violating of this obligation by a third party.   3. Bayer and other authorised persons will be made available to personal data relating to the trial subjects or other information, based on which it would be possible to identify a trial subject only after prior written approval of the trial subject (and if this approval will not be revoked), and only in extent provided in informed consent. For the avoidance of doubt, it is agreed that such consent is informed consent to participate in the Study, which authorizes Center to access and provide all personal data, including sensitive personal data of the study subject required by the Protocol for proper implementation of the Study and its recording.   4. The inspection by authorized persons will be allowed only after prior submission of a written authorization from Bayer.   When conduction an inspection or audit in Cente, Bayer and authorised persons are obliged to respect the operating conditions of Center with that place and time of inspection is determined by Principal Investigator after agreement with Bayer. Costs incurred by Center with the implementation of audit are contained in paragraph 7 of Annex 2.  Access for inspection (audit) purposes will be allowed only in rooms in which the study is conducted. After completion of the study, Bayer will be entitled to enter only rooms dedicated by the Center to check the documentation related to the study. Bayer is not entitled to request to enter the room intended to archive documentation of the study.  Control (audit) of Study will be allowed to Bayer for a maximum period of 15 years after completion of Study at Center.   * 1. Bayer undertakes to immediately inform Center about completion of Study (premature or in the expected date). Furthermore, Bayer is obliged to immediately inform Center in case when SUKL suspends or prohibits implementation of Study or if Ethics committee approval of Study will be (temporarily or permanently) revoked. Bayer is also obliged to immediately inform Center through the Principal Investigator about any facts that can negatively affect the safety or health of the study subjects or affect further conduct of Study, including information based on Study carried out in other places and information about all suspected adverse reactions of Study drug announced (known) to Bayer.   2. Bayer claims that it is entitled to allow free (free of charge) access to and use of electronic system for collecting data in a study by persons authorized under this Agreement and shall not thereby violate any rights of third parties. In the event that those statements are proven incorrect, inaccurate or incomplete, Bayer is obliged to compensate Center for the damage incurred.   Bayer claims that the electronic system for collecting data on the study meets the requirements for completeness, accuracy, reliability and is fit for its purpose and provides backup of the data.  **Art. 4 – Payments**   * 1. In consideration of the proper performance of the Study and transfer of rights under Art. 5, Bayer agrees to pay to Center the remuneration in the amount, by means and under the terms agreed by the parties below herein and in **Appendix 2**. Center acknowledges that the Investigator entered into a separate agreement with Bayer, based on which he and study team will be reimbursed for conduction of the Study.      * 1. Contract partners are not entitled to any further payments than those set forth in this Agreement and its Appendix 2 shall become due unless approved by Bayer in writing.   2. Payment will be made based on invoices issued by Center based on the performed-visits calculations prepared by Bayer and approved by Investigator. If Sponsor or CRO fail to prepare the necessary calculation, this shall not affect eligibility of Institution for the fee hereunder.   3. Invoices and all notifications of the Center shall be sent to Oddělení klinického hodnocení a výzkumu, U nemocnice 499/2, 128 08 Praha 2, contact person: XXX.   4. All payments to Center will be madewithin XXX days after receipt of an invoice by CRO which meets all requirements according to applicable legal VAT rules to the following account of Center:   XXX  In case of failure to comply with the invoice due date is Center authorized to charge interest in amount of XXX of the invoiced amount for each day of delay.   * 1. XXX   2. Upon request Contract Partners shall provide proper and audit worthy itemization and documentation for any submitted invoice. Bayer has the right to withhold the respective payment until such detailed documentation has been received.   3. Bayer has the right to withhold 25 % of outstanding payments in case services owed pursuant to this Agreement have not been fulfilled in a contractual manner. Such amount shall not exceed the value of the services not properly conducted and will be released for payment once such non-compliance has been cured, provided the delay has not caused the services to have become worthless for the purpose of this Agreement.   4. XXX   5. Unless otherwise provided herein, all amounts payable under this Agreement including its Appendices are net of value added tax (VAT). If any payments are subject to VAT by law, Bayer will pay the relevant amount subject to the receipt of an invoice which meets the requirements laid down by applicable laws. Any other tax with respect to the payments under this Agreement will be borne by Center.   4.11 Contract Partners are aware that Bayer will publish on the central web site of the BAYER group and/or on the web site [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz) owned and operated by AIFP (Asociace inovativního farmaceutického průmyslu) any transfer of value relating to Research and Development, i.e. (1) the payments made by Bayer under this Agreement and (2) any costs for accommodation, work related meals and travel of Contract Partners, which Bayer has covered under this Agreement and (3) any congress registration or participation fees or alike which Bayer has covered under this Agreement, in an anonymized way, i.e. on aggregated level.  4.12 To the prevention of negative tax effects, the parties agree in case German fiscal authorities allocate parts of total fee to the granting of licenses Center has to successfully perform the tax exemption procedure in Germany. Hereby tax rate will be reduced to XXX. Bayer will support and assist Center by preparing applications and forward them to Center for completion and signing. Center is obliged to furnish Bayer with the certificate of tax reduction. If withholding tax is not creditable or deductible under the regulations of Center’s local tax law, Bayer will assume Center’s withholding tax debt using reduced tax rate of XXX. Bayer will pay tax amount on behalf of Center directly to German Fiscal Authorities. If Bayer has overpaid withholding tax and German Fiscal Authorities make a refund to Center, Center will reimburse to Bayer all overpaid withholding tax amounts regarding this Agreement.  In the event Centre does not fulfill above obligations, the following applies: Bayer shall be entitled to deduct and withhold from the amount payable the tax which Bayer is liable under any provisions of tax law. If the withholding tax rate is reduced according to the regulations in the applicable Double Tax Treaty, no deduction shall be made or a reduced amount shall be deducted only if Bayer is timely furnished with necessary documents (Freistellungsbescheid) by Centre issued by the German Tax Authority (Bundeszentralamt für Steuern), certifying that the payment is exempt from tax or subject to a reduced tax rate. Any withheld tax shall be treated as having been paid by Bayer to Centre for all purposes of this Agreement. Bayer shall timely forward the tax receipts certifying the payments of withholding tax on behalf of Centre. In case Bayer cannot deduct the withholding tax due to fulfillment of payment obligation by settlement or set-off, Centre will pay the withholding tax to Bayer separately.  If Bayer missed to deduct withholding tax but is still required by tax law to pay withholding tax on account of Centre to the tax authorities, Centre shall make all efforts to provide adequate cooperation to Bayer with regard to all procedures required in order to obtain reimbursement by tax authorities  **Art. 5 - Rights to Results**     * 1. Bayer shall own the exclusive rights to all results, data, findings, discoveries, inventions and specifications, whether patentable or not, that are originated, conceived, derived, produced, discovered, invented or otherwise made by Center, Principal Investigator and/or Study Team Members in connection with the performance of the Study (hereinafter referred to as "Results"). Contract Partners hereby assign their proprietary rights to the Results to Bayer in advance and Bayer accepts such assignment. The royalty fee for this assignment is already included in the fee under Article 4 hereof and amounts to XXX of that fee.      1. Any medical records and/or original source documents shall remain the property of Center; however, Bayer shall be permitted to use such items in accordance to the terms of this Agreement and the trial subject’s authorization. Disclosure of Results to any entity, including a Contract Research Organisation, IRB / Ethics Committee, or regulatory authority shall not be deemed to confer an ownership interest in such information to those entities.      2. To the extent copyrights to Results are legally not assignable, Bayer is hereby granted by Contract Partners an exclusive, world-wide, sub-licensable, time-unlimited, fully paid-up, irrevocable license for unlimited use. The royalty fee for this license is already included in the fee under Article 4 hereof and amounts to XXX of that fee. Center shall make maximum efforts in order that the actual owner of the copyrights, i.e. employees of Center and/or involved third parties, allows Center to grant the aforementioned license to Bayer.      3. For the avoidance of doubt, Inventions that are improvements to, or are new uses of, or are new dosages or dosage forms of the Study Drug and which are dependent on, or relate to, or arise from, the performance of the Study; or that occur during the term of the Study as specified in the Protocol, and are based upon or subject to the claims of Bayer’s patentable inventions, or Bayer’s Confidential Information shall be the sole property of Bayer   2. Contract Partners shall ensure that all patentable Results (hereinafter called “Inventions”), made by employees of Center or other parties involved by Contract Partners in connection with the performance of the Study, will be notified to Bayer and/or CRO without delay.   3. Bayer or any of its Affiliates is entitled to file a patent application for the Inventions under its own name, or in the name of a dedicated third party, and at its own expense, with the inventor(s) named in the patent application. Contract Partners shall execute - and shall ensure that any employees of Center and other parties involved by Contract Partners in connection with the performance of the Study executes - any and all documents and give all such testimony as Bayer deems necessary to apply for and obtain patents to protect Bayer's intellectual property interests arising out of the Study.   4. Contract Partners retain a non-exclusive license to the Results generated at the Center for internal non-commercial research and teaching purposes, subject to the terms on confidentiality and publication provided herein.   **Art. 6 - Confidentiality**   * 1. XXX   2. XXX   3. XXX   4. XXX   5. XXX   **Art. 7 – Publication, Press releases, Public announcements**   * 1. Bayer acknowledges and accepts the interest of the Contract Partners in the non-commercial scientific publication of Results, independent of a positive or negative outcome of the Study. Considering Bayer’s reasonable interests the Contract Partners agree to comply with the following terms on publication:   7.1.1 Contract Partners shall provide to Bayer any proposed publication or oral presentation relating to the Study or the Study Drug or the Results (hereinafter called "Publication") at least sixty (60) days prior to the intended submission or presentation of the Publication in order to allow Bayer to review it.  If Bayer does not notify Contract Partners within forty-five (45) days of Bayer's receipt of the intended Publication, Contract Partners shall remind Bayer of the intended date of Publication. If Bayer does not provide any comments within the sixty (60) day period, Contract Partners shall be free to publish.  7.1.2 Contract Partners acknowledge that in case of multi-centre studies the Results of the Study are to be published only through coordination by Bayer in order to combine the results of all centres participating in the Study. Contract Partners shall be free to publish the Results of their Center provided the overall results have not been published within eighteen (18) months from the completion of the Study, subject to the compliance with the terms set forth in Section 7.1.  7.1.3 Bayer and Contract Partners shall discuss any difference of opinion with regard to the intended content of the Publication in order to find a solution satisfactory for Bayer and Contract Partners. Bayer may recommend any changes to the Publication which Bayer reasonably deems necessary for scientific purposes. Contract Partners agree that the implementation of such recommended changes will not be unreasonably refused.  7.1.4 If such Publication could be expected to have an adverse effect on the confidentiality of any of Bayer’s Confidential Information, Contract Partners shall prevent the Publication, unless the Confidential Information can be deleted from the Publication without detriment effect on the scientific correctness of the Publication.  If the Publication could in Bayer’s view have an adverse effect on the ability to obtain patent protection for any Invention, Bayer may request a delay of the Publication for a reasonable period of time in order to permit the preparation and filing of any desired patent application by or on behalf of Bayer, such period, however, not to exceed six (6) months from the date on which Bayer received the intended Publication for review. Bayer may request a further delay of the Publication in case that the patent application has been filed and that the priority application is incomplete and subject matter has to be added to the application during the priority year. In this case Bayer may request a delay of any Publication until the completion of the priority application. Bayer shall not unduly delay such completion. Moreover, Bayer will not prohibit a Publication if the patentable information has been removed in full from the planned Publication.  7.1.5 Contract Partners shall include a statement in any Publication that creation of the data was supported by Bayer; they shall also adequately inform about their involvement in and their benefits from the Study. Authorship and acknowledgements for scientific publications should be consistent with the principles embodied in the Uniform Requirements for Manuscripts issued by International Committee of Medical Journal Editors ICMJE.   * 1. Contract Partners shall impose the same obligations and requirements for publication as set forth in Section 7.1 on all Study Team Members.   2. The obligations set forth in Section 7.1 shall survive for a period of ten (10) years upon early termination or expiration of this Agreement.   3. Bayer may post information on the Study and on the Results on the Internet, e.g. on [www.ClinicalTrials.gov](http://www.ClinicalTrials.gov) (registry posting) and on sites for results posting, on Bayer’s company website (registry and results posting) and on any other database required by laws or regulations in accordance with applicable standards regarding scope, form and content.   4. Contract Partners shall not publish any press releases or other public statements about the Study, the Results of the Study and/or the Study Drug without Bayer's prior written consent.   5. The name of Bayer shall not be used in any advertising or other material of Contract Partners without Bayer's prior written authorisation.   **Art. 8 – Indemnity and Liability**  8.1 Center shall indemnify Bayer and/or Sponsor with respect to any damage in case of (i) gross negligence or wilful misconduct or omission and/or (ii) a breach of any obligations assumed under this Agreement by either of them or any of Center´s employees or contractors involved by any of them for the purpose of fulfilment of this Agreement.  8.2 Relationship between the Sponsor, Center and Site of the Principal Investigator in the matter of liability and compensation is handled by a separate declaration of the Sponsor from December 2015, which as Appendix 7 forms an integral part of this Contract  **Art. 9 – Insurance**   * 1. Bayer shall be responsible for the clinical trials insurance of the Study in accordance with applicable laws and regulations. For this purpose Bayer affirms to have ensured insurance of liability of the Sponsor and the Investigator for damage (including the non-property damage, with exception of the non-property damage caused by breach of the right to protection of personal rights or name, by defamation, slander, bullying, harassment, unequal treatment or by other manners of discrimination), including indemnification in case of death of a trial subject or damage to health to a trial subject due to the Study conduct pursuant to § 52 sect. 3 letter f) of the Act No. 378/2007 Coll., on Medicines, as amended.   2. Center declares that it maintains liability insurance in accordance with § 45 Par. 2, letter n) of the Act No. 372/2011 Col.on Health services, as amended.   **Art. 10 – Personal Data Protection and Disclosure**  10.1 XXX  10.2 XXX  10.3 Contract Partners and Bayer agree to adhere to applicable data protection laws and regulations, especially the Act. No. 101/2000 Coll., on Personal Data Protection, as amended.  **Art. 11 - Term of the Agreement**   * 1. This Agreement is effective upon last signature of the parties hereunder and ends upon the later of (a) completion of the overall Study report, or (b) the last payment made to Center hereunder.   2. The rights and obligations of Bayer and Contract Partners set forth in this Agreement, which by intent or meaning have validity beyond such termination (including, without limitation, rights with respect to ownership, patents, confidentiality, liability and indemnification) shall survive termination or expiration of this Agreement.   **Art. 12 - Termination**  12.1 Notwithstanding any other termination right set forth in this Agreement or in the applicable laws and regulations, Bayer reserves the right to terminate this Agreement at any time without cause upon XXX calendar days prior written notice. Immediately upon receipt of a notice of termination under any termination right set forth in this Agreement, Center and/or Principal Investigator shall (i) cease recruiting and enrolling trial subjects into the Study, (ii) cease conducting procedures to the extent medically permissible on subjects already entered into the Study and (iii) refrain from incurring additional costs and expenses to the extent possible.  12.2 Contract Partners and Bayer each have the right to terminate this Agreement with immediate effect by giving written notice to the other party if the Study at the Center needs to be terminated due to medical or ethical reasons. In case of such termination by Contract Partners, prior consultation by Principal Investigator with Bayer is mandatory. Without prejudice to the foregoing, in the event of critical or important findings following audit/inspection affecting GCP, pharmacovigilance or regulatory system, practice or process that adversely affect the rights, safety or well being of trial subjects or that poses a potential risk to public health or that renders Study data inadmissible or that represents a serious violation of applicable legislation and guidelines, Bayer reserves the right to temporarily stop the recruitment of trial subjects with immediate effect until the relevant finding has been fully assessed.  12.3 In case any regulatory or legal authorization necessary for the conduct of the Study is (i) finally rejected or (ii) withdrawn, this Agreement shall terminate automatically at the date of receipt of such final rejection or withdrawal.  12.4 If it reasonably appears to Bayer that Contract Partners will not be able to start recruitment or to fulfil their recruitment obligations within the agreed time period, Bayer has the right by giving written notice to the Contract Partners to (a) decrease the number of trial subjects to be recruited with immediate effect; or to (b) extend the term of recruitment; or to (c) terminate this Agreement; however, in case of (c) provided that Bayer has sent prior written notice to Contract Partners informing about a delay in Contract Partners´ trial subject recruitment and requesting Contract Partners to cure such deficiency within a reasonable period of time. If Contract Partners fail to cure such deficiency in time, Bayer may terminate the Agreement with immediate effect.  12.5 In the event Bayer does not approve a new principal investigator pursuant to Section 2.19 or such new principal investigator does not agree to the terms of this Agreement in writing, Bayer may terminate this Agreement as of the day of delivery of the notice on termination to the Center.    12.6 Bayer shall make all payments due for the performance of proper and contractual services provided by Contract Partners and pass through costs reasonably incurred in good faith hereunder which have accrued up to the date such termination notice is received, or, in case of a termination of this Agreement pursuant to Section 12.3, up to the date of receipt of such final rejection. Should Center have received higher payments than the payments due according to the work already performed, Center shall reimburse the balance to Bayer without undue delay.  12.7 Upon termination of this Agreement, Contract Partners will return to Bayer all materials and objects that were provided to Contract Partners in relation to the Study. In case of termination of this Agreement based on request from Bayer, Center shall hand over to Bayer all relevant data, information and material that is not property of the Center to the extent permitted by law.  **Art. 13 - Miscellaneous**   * 1. The conclusion of this Agreement is not conditioned on any pre-existing or future business relationship between Bayer and the Contract Partners. It is also not conditioned on any business or other decision the Contract Partners have made or will make relating to Bayer or Bayer products.   2. Contracting Parties shall perform their obligations under this Agreement in a manner consistent with applicable anti-bribery and anti-trust laws. Contracting Parties affirm to have not made or provided, and that they will not make or provide, any payment or benefit, directly or indirectly, to government officials, customers, business partners, healthcare professionals or any other person in order to secure an improper benefit or unfair business advantage, affect private or official decision-making, affect prescription behaviour, or induce someone to breach professional duties or standards. Contract Partners will immediately report to Bayerin writing any suspected or detected violation of the above principles in connection with Bayer’s business and, in such cases, will cooperate fully with Bayer in reviewing the matter.   3. The Parties, each separately, represent and warrant that they accept the risk of change of circumstances and therefore neither party shall become entitled to claim renegotiation of the Agreement in case of any change of circumstances occurs. Sections 1765(2) and 1766 of the Civil Code shall not apply.   4. This Agreement constitutes entire agreement about the subject matter hereof and all matters the Parties had and wished to agree upon herein and which the Parties consider important. At the same time the Parties represent and warrant to have provided to each other all information they deem important and substantial for entering into this Agreement.   5. Each party to this Agreement shall act as an independent contractor and shall not be construed for any purpose as the partner, agent, employee or representative to the other party.   6. Bayer shall have the right to assign this Agreement in whole or in part to any of its Affiliates. Subject to the foregoing, neither party shall assign its rights or duties under this Agreement (in whole or in part) to a third party without prior written consent of the other party and this Agreement shall bind and inure to the benefit of the respective parties and their successors and assigns.   7. The invalidity or unenforceability of a particular provision of this Agreement shall not affect the validity of the remaining provisions. The parties shall replace the invalid or unenforceable provision with a valid or enforceable provision, as the case may be, that comes closest to effectuating the intent of the parties at the time of the Agreement's execution.   8. The waiver or acquiescence by any party or the failure of any party to claim a breach of any provision of this Agreement will not be deemed to constitute a waiver with respect to any subsequent breach of any provisions hereof.   9. For purposes of this Agreement any and all actions taken by Bayer towards any of the Contract Partners shall be considered as actions made and duly delivered to both Contract Partners, including without limitation notification of the Protocol, notices on termination, unless is ensues from the nature of such an action that it is addressed to only some of the Contract Partners-   10. Amendments and extensions to this Agreement shall not be effective unless in written form and signed by all parties, unless set forth explicitly otherwise herein.   11. This Agreement shall be governed by, subjectto and construed in accordance with the laws of the Czech Republic regardless of its choice of law rules. For any and all proceedings arising hereunder the parties agree to the exclusive jurisdiction of the competent courts of the Czech Republic.   12. This Agreement is made in the Czech and English language and the Parties consider both language versions to be equivalent, however in case of any discrepancies between individual versions the Parties agreed that the Czech version shall prevail. This Agreement and any Appendix hereto set forth the entire understanding and agreement of the parties relating to the subject matter hereof.   **Art. 14 - Appendices**  The following Appendices shall form an integral part of this Agreement:  XXX |
| **BAYER**  Zastoupen/Represented by: **Covance Inc.**  Place/date - Místo/datum: \_\_*Praha* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Name/ Jméno a příjmení: XXX  Function/ Funkce: Clinical Operations Manager  **Všeobecná fakultní nemocnice v Praze**  Place/date - Místo/datum:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Name/jméno a příjmení: XXX  Function/Funkce: Director/ ředitelka  **Principal Investigator/Hlavní zkoušející**  Place/date - Místo/datum:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Name/jméno a příjmení: XXX | |